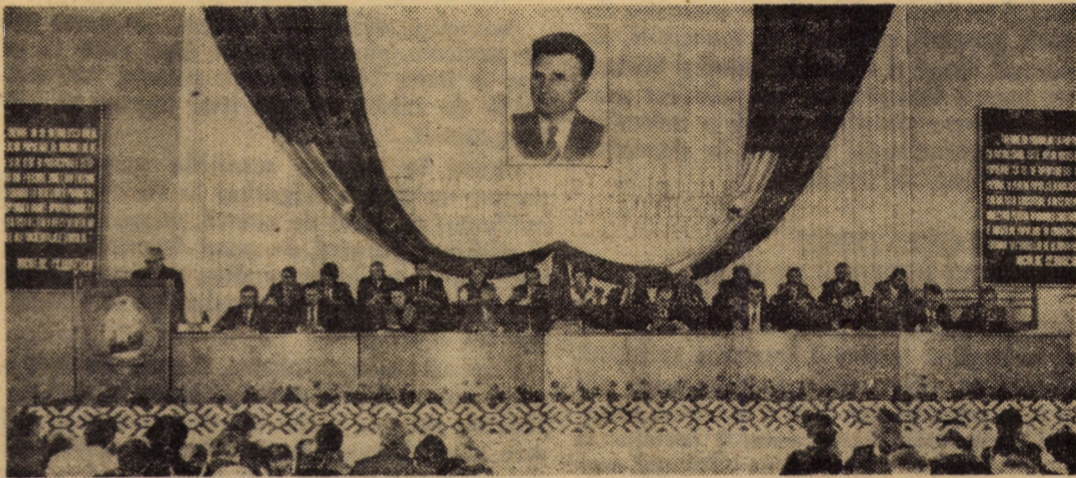


## Conferința județeană a deputaților consiliilor populare



Ieri, la Sibiu a avut loc cea de-a IV-a Conferință județeană a deputaților consiliilor populare municipale, orașenești și comunale, la care au fost prezenți și deputații Consiliului popular județean, alți invitați.

La lucrările Conferinței a participat tovarășul Ludovic Fazekas, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România.

Conferința a aprobat următoarea ordine de zi: 1. Raport privind activitatea consiliilor populare pentru îndeplinirea planului de dezvoltare economică în perioada anilor 1981-1985, a programelor de autoconducere și autoaprovizionare. Măsurile ce se impun pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan în profil teritorial, în industrie, în agricultură, construcții, comerț, cooperatie, perfecționarea activității consiliilor populare, dezvoltarea democrației socialiste și mobilizarea cetățenilor la aplicarea hotărârilor de partid și a legilor țării. 2. Adoptarea chemării adresate oamenilor muncii din ju-

deț pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin în vederea realizării planului de dezvoltare economică-socială în profil teritorial pe anul 1983 și a întregului cincinal.

Raportul la primul punct al ordinii de zi a fost prezentat de tovarășul Vasile Bărbuleț, președintele Comitetului executiv al Consiliului popular al județului Sibiu.

În raport s-a subliniat faptul că actuala conferință județeană a deputaților consiliilor populare are loc în condițiile accentuării factorilor calitativi ai dezvoltării economico-sociale a patriei noastre, prin aplicarea neabătută în viață a hotărârilor Congresului al XII-lea și ale Conferinței Naționale a partidului, în climatul de fertilitate angajare a întregului nostru popor pentru îndeplinirea la un înalt nivel de calitate și eficiență a planului cincinal și realizarea pe această bază a obiectivului strategic de trecere a României din rîndul țărilor în curs de dezvoltare în cel al țărilor mediu dezvoltate.

Pornind de la necesitatea creșterii continue a rolului

consiliilor populare în mobilizarea și punerea în valoare a întregului potențial material și uman, a spiritului gospodăresc și de inițiativă al oamenilor muncii, raportul a făcut o profundă și exigentă analiză a modului cum s-a acționat pentru îndeplinirea sarcinilor și obiectivelor economico-sociale în primii doi ani ai actualului cincinal. Astfel, ca urmare a aplicării mai accentuate a noului mecanism economic, a autoconducerii muncitorești și autogestiei economico-financiare, la nivelul județului s-au obținut rezultate de seamă în îndeplinirea sarcinilor privind dezvoltarea industriei, agriculturii, învățămîntului, sănătății, științei și culturii, succese la realizarea cărora o contribuție deosebită și-au adus-o Consiliul popular județean, consiliile municipale, orașenești și comunale, care și-au sporit considerabil aportul în organizarea și conducerea economiei locale, în valorificarea resurselor existente, în buna gospodărire și înfrumusețare a localităților urbane și rurale din județ.

(Continuare în pag. a III-a)

## COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU,

secretar general al partidului,

președintele Republicii Socialiste România

Mult stimate și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Într-un climat de înaltă exigență și profundă angajare patriotică, Conferința județeană a deputaților consiliilor populare a analizat activitatea desfășurată de organele puterii și administrației de stat din județul Sibiu pentru realizarea planului în profil teritorial în industrie, agricultură și în celelalte sectoare de activitate, în spiritul cerințelor noi calitative, a orientărilor și sarcinilor desprinse din hotărârile Conferinței Naționale a partidului, din cuvîntările și indicațiile dumneavoastră de o deosebită valoare teoretică și practică, pentru asigurarea dezvoltării multilaterale a patriei noastre socialiste.

Participanții la Conferința județeană a deputaților, în numele tuturor oamenilor muncii din județul Sibiu - români, germani, maghiari - și-au exprimat și cu acest prilej totală aderență la politica internă și externă a partidului și statului nostru, care reflectă concepția profund științifică și clarvăzătoare, grija dumneavoastră statornică, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, pentru înălțarea României socialiste pe noi culmi de civilizație și progres.

Din adîncul inimilor, cu neînmurită dragoste, cu gînduri de aleasă stimă, vă aducem și de această dată omagiul fierbinte al tuturor celor ce trăiesc și muncesc pe aceste meleaguri, cu prilejul împlinirii a 50 de ani de activitate revoluționară și aniversării zilei de naștere, expresia înaltei stîmbe și prețuirii, cu care întreg poporul nostru vă înconjoară pe dumneavoastră, ilustru militant revoluționar, promotor consecvent al păcii, prieteniei, înțelegerii și colaborării între toate popoarele lumii.

Vă raportăm cu acest prilej că, acționînd în spiritul indicațiilor dumneavoastră, animați de dorința fierbinte de a îndeplini exemplar sarcinile de plan și angajamentele asumate în întrecerea socialistă, oamenii muncii din județul Sibiu au făcut dovada dăruirii lor revoluționare, a hărniciei și spiritului lor gospodăresc, realizînd suplimentar în 1982 o producție netă de peste 600 milioane lei, o producție marfă vîndută și încasată de aproape 600 milioane lei, o depășire cu 5061 lei pe persoană la productivitatea muncii, importante economii la costurile totale și materiale de producție, la metal, combustibil și energie electrică.

(Continuare în pag. a IV-a)

## Încheierea lucrărilor celei de-a XIII-a Conferințe a Uniunii Asociațiilor Studenților Comuniști din România

Simbătă, 12 februarie, s-a încheiat cea de-a XIII-a Conferință a Uniunii Asociațiilor Studenților Comuniști din România, ale cărei dezbateri s-au desfășurat sub semnul orientărilor și indicațiilor de covârșitoare însemnătate cuprinse în magistrala cuvîntare rostită în deschiderea lucrărilor de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, președintele Republicii Socialiste România, document de inestimabilă valoare teoretică și practică, autentic program de acțiune pentru întregul ti-

neret universitar din țara noastră.

Forumul tineretului universitar a dezbătut, timp de două zile, în plen și în comisiile pe probleme, modul în care asociațiile studenților din toate centrele universitare, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, au acționat în direcția formării multilaterale a studenților pentru muncă și viață, pentru promovarea tot mai hotărîtă în rîndul acestora a principiilor și normelor eticii și echității socialiste, pentru îndeplinirea întocmai a sarcinilor puse în fața tineretului studios de Congresul al XII-lea și Conferința Națională ale partidului.

Simbătă, lucrările conferinței s-au desfășurat în plen.

În deschiderea ședinței s-a anunțat că pe adresa Conferinței au sosit un mare număr de telegrame din partea unor organizații din centre universitare, institute și facultăți.

(Continuare în pag. a IV-a)

## Pagini glorioase de istorie, expresie a forței unității clasei muncitoare condusă de Partidul Communist Român

1. Evocăm în aceste zile împlinirea a cinci decenii de la eroicele lupte ale muncitorimii române din 1933, acțiuni revoluționare ce au reprezentat punctul culminant al marilor bătălii de clasă din perioada crizei economice, în care clasa noastră muncitoare a făcut în mod strălucit dovada glorioaselor sale tradiții de luptă revoluționară, a forței și unității sale în lupta pentru cucerirea drepturilor economice și politice. Dirzele confruntări de clasă din perioada anilor crizei economice, ce au culminat cu luptele revoluționare din ianuarie-februarie 1933, au reprezentat o importantă victorie politică a Partidului Communist Român, au validat legitimitatea

sa de purtător al idealurilor clasei muncitoare, de conducător al luptei maseilor pentru împlinirea celor mai sacre aspirații populare.

### 50 de ani de la eroicele lupte revoluționare din 1933 ale muncitorimii române

Aniversarea a 50 de ani de la eroicele lupte ale muncitorimii române de la începutul anului 1933 dobindește o semnificație deosebită, deoarece are loc la foarte scurt timp după ce, întregul nostru popor a omagiat cu înaltă mîndrie patriotică, împlinirea de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al parti-

dului, președintele țării, a 50 de ani de activitate revoluționară. În acel an eroic 1933, an de profunde rezonanțe în istoria mișcării muncitorești din țara noastră,

pe drumul făuririi socialismului multilateral dezvoltat, atestă, cu argumente de necontestat ale faptului istoric, triumful idealurilor pentru care au luptat și s-au jertfit, sub conducerea partidului communist, oamenii muncii în acei ani de puternic avînt revoluționar.

Criza economică din 1929-1933, criză ce a cuprins ansamblul lumii capitaliste, s-a manifestat cu acuitate și în țara noastră, avînd ca rezultate, între altele, scăderea vertiginosă a producției industriale pînă aproape de jumătate, un lanț de falimente și lichidarea unui important număr de unități ale micilor meseriași, crăhuri bancare, creșterea șomajului, la care trebuie

(Continuare în pag. a IV-a)

CHEMAREA  
Conferinței județene a deputaților consiliilor populare, către toți locuitorii județului

(în paginile 2-3)



# CHEMAR

## Conferinței județene a deputaților consiliilor popula-

TOVARAȘI ȘI TOVARĂȘE!

OAMENI AI MUNCII DIN JUDEȚUL SIBIU!

Conferința deputaților consiliilor populare municipale, orașenești și comunale are loc în climatul de puternică angajare patriotică, revoluționară a întregului nostru popor pentru îndeplinirea cu succes a prevederilor Programului partidului de față și înaintare a României spre comunism, a hotărârilor Congresului al XII-lea și ale Conferinței Naționale a partidului, a însuflețitoarelor îndemnuri, chemări și orientări ale secretarului general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Oamenii muncii din județul Sibiu — români, germani, maghiari, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, acționează, alături de întregul nostru popor, pentru îndeplinirea programului de dezvoltare economico-socială a patriei în cincinalul 1981—1985, pentru ridicarea continuă a nivelului de trai material și spiritual al celor ce muncesc, pentru afirmarea și mai puternică în lume a României socialiste ca țară liberă, suverană și independentă.

În perioada care a trecut de la cea de-a III-a Conferință a deputaților din județul Sibiu au fost obținute rezultate remarcabile în toate domeniile vieții economico-sociale, rod al politicii înțelepte, profund științifice a partidului nostru, de dezvoltare multilaterală, armonioasă a tuturor județelor țării.

Acești ani de importante succese și îndepliniri se înscriu în perioada măreață care a trecut de la Congresul al IX-lea al partidului, cea mai rodnică și fertilă din întreaga istorie a patriei, indisolubil legată de activitatea neobosită, de gândirea cutăzătoare a conducătorului partidului și statului, tovarășul Nicolae Ceaușescu patriot și revoluționar înflăcărat, militant strălucit pentru slujirea intereselor supreme ale patriei și poporului, a cauzei socialismului, comunismului și păcii în lume.

În toți acești ani, în județul Sibiu s-a intensificat procesul de înnoire și modernizare a producției. Au fost date în funcțiune noi capacități de producție, concomitent cu modernizarea celor existente, s-au obținut rezultate importante în valorificarea potențialului material și uman din fiecare localitate a județului, a crescut eficiența economică și calitatea produselor. Producția netă industrială, în primii doi ani ai cincinalului, a fost realizată cu o depășire de un miliard și șaiszeci și cinci milioane lei, în condițiile obținerii unor importante economii de materii prime, materiale, combustibili și energie.

Realizări de seamă s-au obținut și în agricultura județului. A continuat procesul dezvoltării bazei tehnico-materiale a agriculturii, s-au finalizat noi lucrări de îmbunătățiri funciare, producțiile agricole din primii doi ani ai cincinalului sporind, pe această bază, față de perioada cincinalului anterior.

În prezent, oamenii muncii din agricultura județului nostru participă la îndeplinirea obiectivelor revoluției agrare, la făurirea unei agriculturi moderne, de înaltă productivitate, care să asigure satisfacerea nevoilor de consum ale populației și baza de materii prime necesare industriei, prin materializarea în viață a prevederilor programului de autoconducere și autoaprovizionare teritorială.

Succese importante s-au obținut în domeniul învățământului, științei și culturii care au cunoscut noi trepte de împliniri, răspunzând în tot mai mare măsură exigențelor formării omului nou.

S-a acționat mai bine pentru valorificarea gândirii, talentului și inteligenței oamenilor muncii printr-o participare susținută la activitățile de creație tehnică-științifică și cultural-artistică, îmbunătățindu-se permanent conținutul revoluționar, militant și patriotic al manifestărilor integrate armonios în marele festival național „Cântarea României”.

În cei doi ani ai cincinalului 1981—1985 s-au îmbunătățit condițiile de muncă și viață ale oamenilor muncii prin darea în folosință a 5505 apartamente, a miilor de locuri din căminele pen-

tru nefamiliști, din grădinițe, internate, prin importante spații comerciale și de deservire puse la dispoziția populației, prin cele 1896 locuri de muncă nou create. Aceasta demonstrează cu putere faptul că orînduirea noastră socialistă, politica Partidului Comunist Român nu cunoaște țel mai înalt decît ridicarea continuă a bunăstării oamenilor muncii.

Realizările obținute în toate domeniile vieții economico-sociale constituie rodul muncii, dăruirii și devotamentului cu care toți locuitorii județului Sibiu — români, germani, maghiari —, muncitori, țărani, intelectuali, tineri și vîrstnici, femei și bărbați au acționat pentru îndeplinirea prevederilor planului de dezvoltare economico-socială a județului, pentru sporirea contribuției noastre la dezvoltarea și înflorirea României socialiste.

GETĂȚENI ȘI CETĂȚENE!

LOCUITORI AI JUDEȚULUI SIBIU!

Conferința județeană a deputaților vă cheamă să desfășurați o largă și susținută întrecere socialistă pentru îndeplinirea obiectivelor însuflețitoare ale planului și angajamentele pe anul 1983 și pe întregul cincinal, prin mobilizarea tuturor forțelor și energiilor creatoare pentru creșterea eficienței economice, pentru ridicarea pe o treaptă calitativ superioară a întregii activități economice și sociale.

Oameni ai muncii din unitățile economice! Muncii cu însuflețire și dăruire pentru realizarea sarcinilor de plan pe 1983 la toți indicatorii, aducîndu-vă contribuția la îndeplinirea angajamentelor de depășire a producției nete cu 200 milioane lei, a producției marfă vîndută și încasată cu 325 milioane lei, a productivității muncii cu 3 000 lei pe o persoană, reducerea costurilor totale de producție cu 1,5 lei la 1 000 lei producția marfă și a celor materiale cu 2,0 lei, economisirea a cel puțin 1 500 tone metal, 15 000 Mwh energie electrică și 20 000 tone combustibil convențional, depășind beneficiile planificate cu 150 milioane lei!

Realizarea exemplară a sarcinilor din fiecare localitate, din fiecare întreprindere și sector de activitate impune sporirea aportului fiecărui om al muncii, o înaltă conștiință patriotică, revoluționară, competență și abnegație, spirit de răspundere și hotărîre, presupune ca fiecare să-și facă datoria pe măsura capacității și a puterii sale de muncă.

Acționați cu înalt spirit de răspundere pentru sporirea avuției naționale, participînd cu părți sociale la fondul de dezvoltare economico-socială a unităților, în scopul afirmării în viață a calității de proprietar, producător și beneficiar, al creșterii bunăstării materiale și spirituale generale și a fiecăruia în parte!

OAMENI AI MUNCII DIN INDUSTRIE!

Acționați cu întreaga capacitate creatoare pentru realizarea în cincinalul 1981—1985 a creșterilor prevăzute la principalii indicatori economici, astfel încît să se asigure obținerea unei producții industriale de cel puțin 97 000 lei pe locuitor în anul 1985!

Conferința județeană a deputaților vă cheamă să faceți totul la locurile voastre de muncă pentru ca fiecare unitate să lucreze cu întreaga capacitate, să asigurați îndeplinirea sarcinilor privind creșterea productivității muncii, a eficienței și calității, să acționați ferm pentru realizarea integrală a producției fizice la cei mai înalți parametri de calitate și eficiență!

Ridicați-vă permanent calificarea, gradul de pregătire profesională, folosind cu maximum de randament mașinile și utilajele moderne cu care sînt dotate întreprinderile noastre!

Întăriți continuu ordinea și disciplina la fiecare loc de muncă, folosind cu eficiență maximă timpul de lucru!

Acționați pentru o mai bună gospodărire a materialelor, a combustibilului și energiei, pentru reducerea consumurilor materiale, eliminarea pierderilor, perfecționarea tehnologiilor, recuperarea și refolosirea materialelor, pieselor și subansamblelor! Urmați în permanență și cu maximum de răspundere îndeplinirea exemplară, fără nici o întârziere, în condiții de calitate și eficiență ridicată a producției pentru export!

OAMENI AI MUNCII DIN AGRICULTURĂ!

Faceți totul pentru creșterea producției de cereale, legume și fructe, pentru asigurarea în cele mai bune condiții a executării lucrărilor de îmbunătățiri funciare și irigații! Luați toate măsurile pentru folosirea deplină și pentru gospodărirea cu maximă grijă a pămîntului, pentru efectuarea la timp și în condiții de calitate a tuturor lucrărilor agricole, pentru respectarea tehnologiilor și sporirea eficienței economice în fiecare unitate productivă!

Acționînd astfel vom asigura creșterea producției agricole, ajungînd ca în anul 1985 să producem în județ 240 mii tone cereale, 100 mii tone sfeclă de zahăr, 60 mii tone legume și 183 mii tone cartofi.

Puneți în valoare tradițiile gospodărești ale acestor meleaguri, asigurînd în fiecare gospodărie, indiferent de locul de muncă, creșterea de animale și păsări, plantarea de pomi fructiferi și viță de vie, pentru a obține produse necesare consumului propriu cît și livrarea surplusului la fondul centralizat al statului!

Prin această preocupare, fiecare locuitor al satelor, comunelor și orașelor județului trebuie să-și facă un titlu de înaltă mîndrie patriotică și întrecere gospodărească contractînd cu statul, în condiții avantajoase, cît mai multe produse vegetale și animale!

Faceți totul pentru îmbunătățirea radicală a activității din sectorul zootehnic, pentru creșterea efectivului de animale, îmbunătățirea raselor, sporirea bazei furajere, astfel ca în anul 1985 să dispunem de un efectiv de 163,7 mii bovine, 221,9 mii porcine, 564,5 mii ovine și peste 960 mil. păsări-ouătoare.

Puneți întregul spirit gospodăresc, priceperea, hărnicia și responsabilitatea la temelia activității consacrate temeinicei pregătiri a campaniei de primăvară, realizării programului de autoconducere și autoaprovizionare prin onorarea integrală a sarcinilor la fondul de stat, pentru creșterea continuă a producției agricole, în vederea ridicării nivelului de trai al întregului nostru popor, a bunăstării fiecărui om al muncii!

OAMENI AI MUNCII DIN SILVICULTURĂ!

Acționați permanent pentru întreținerea și gospodărirea judicioasă a pădurilor care acoperă 34 la sută din suprafața județului și reprezintă o importantă bogăție naturală și un factor de echilibru al mediului înconjurător! Sînteți chemați să vă sporiți aportul la realizarea programului județean de conservare și dezvoltare a fondului forestier pe perioada 1981—1985 și pînă în anul 2010.

Acționați cu pricepere și pasiune pentru îndeplinirea sarcinilor ce revin acestui sector în actualul cincinal: împădurirea a 4 660 ha., creșterea productivității fondului forestier prin înlocuirea pădurilor degradate și introducerea unor specii de mare valoare economică, valorificarea rațională a pădurilor și a produselor acestora, eliminarea totală a oricăror cauze care ar putea influența diminuarea patrimoniului forestier.

Întregul program de acțiuni să contribuie la regenerarea și conservarea fondului forestier, menținerea echilibrului ecologic din natură, la intensificarea acțiunilor de depoluare a mediului înconjurător.

LUCRĂTORI DIN DOMENIUL PROIECTĂRII ȘI CONSTRUCȚIILOR!

Sînteți chemați să contribuiți la organizarea armonioasă și echilibrată a teritoriului, la dezvoltarea tuturor localităților județului, asigurînd respectarea planurilor și schițelor de sistematizare. Acționați cu înaltă responsabilitate pentru creșterea gradului de industrializare a lucrărilor, îmbunătățirea calității funcționale și arhitecturale a noilor obiective, valorificînd superior materiile prime, materialele și resursele de forță de muncă, întărind ordinea și disciplina, asigurînd folosirea cu maximă eficiență a timpului de lucru!

Acționați pentru realizarea integrală a celor 19 500 de apartamente prevăzute a se construi în actualul cincinal, a celorlalte obiective social-culturale și edilitar-gospodărești menite să asigure un



# A cătore toți locuitorii județului

erier de confort și civilizație în toate așelețului!

## AI MUNCII DIN TRANSPORTURI DIN SECTOARELE GOSPODĂRIEI COMUNALE!

chemați să contribuiți la creșterea fluenranței circulației, folosind la întreaga cabaza materială din dotare, în condițiile irii cu maximă exigență a combustibilitergiei, pentru realizarea integrală a sarplan. Asigurați o mai mare operativitate izarea transportului de mărfuri și călăextinderea paletizării și containerizării or, în optimizarea transporturilor!

eniul gospodăriei comunale, acționați penarea gradului de mecanizare a lucrărilor, calității activităților de prestări în conconstrucții-montaj, pentru a asigura depăicatorilor planului de producție prestații ul cincinal! Faceți totul pentru a asigura a ireproșabilă a populației, sporindu-vă n asigurarea curățeniei și igienizării loca-

## AI MUNCII DIN UNITĂȚILE CO- RCIALE ȘI SERVICIILE PUBLICE!

iați permanent pentru asigurarea aprovi-populației cu produse agroalimentare și le, de uz casnic și gospodăresc, la nivelul r actuale, pentru diversificarea continuă ilor și promovarea unor forme noi și efiecomert, sporind, pînă la finele cincinalumului desfacerilor de mărfuri cu 24,6 la asigurând dezvoltarea serviciilor către e!

ndeți cu maximă sollicitudine exigențelor torilor, beneficiari de drept și de fapt ai luate de partid și de stat în vederea rii nevoilor materiale în continuă creștere, și un comerț în spiritul normelor eticii și socialiste!

## CITORI, INGINERI ȘI TEHNICIENI! TORI DIN DOMENIUL ȘTIINȚEI ȘI CERCETĂRII!

uirea obiectivelor cincinalului calității și i pune în fața voastră mari și mobiliza-spunderi. Sinteți chemați să participați cu e la afirmarea revoluției tehnico-științifice n domeniile de activitate, la creșterea roluei în modernizarea economiei naționale, în ea progresului neîntrerupt al patriei!

folosirea la un înalt grad de eficiență a ților de care dispune cercetarea științifică a românească, sporii-vă aportul la solu-celor mai stringente cerințe ale județului Contribuiți tot mai susținut la transpune-iață a programelor de cercetare imediată gă durată! Prin munca voastră contribuiți mult la aplicarea în practică a celor mai eriri ale științei și tehnicii, puneți în cen-ntii descoperirea și utilizarea de noi re-materii prime și materiale, de combustibili e!

ipați la dezvoltarea activității de autodo-ntribuiți activ la reducerea costurilor de e, în înlocuirea importurilor, prin creații proprii, de înaltă competitivitate!

l totul pentru realizarea integrală a sporu-roducție pe seama creșterii productivității mbogățirea activității de concepție cu realizări valoroase, care să contribuie la ea concretă a sarcinilor de producție!

## LECTUALI DIN JUDEȚUL SIBIU!

rați-vă pe deplin eforturile în viața politică-ică și social-culturală a localităților jude-porți-vă contribuția la dezvoltarea consi-cialiste și a formării omului nou, la trans-a modului de gândire și acțiune al oame-orespuzător noilor cerințe. Acționați în celei mai înalte responsabilități pentru ri-pe trepte superioare a activității politice -educative!

Oameni ai muncii din domeniul sanitar! Folo-siți-vă din plin și cu dăruire priceperea și capaci-tatea profesională, pentru a realiza integral meni-rea umanitară ce v-o conferă nobila profesiune în foloșul oamenilor, pentru a asigura în permanență sănătatea și capacitatea de muncă a populației ju-dețului!

Învățători și profesori! Militați cu fermitate pentru dezvoltarea învățămîntului, pentru pregăti-rea la un nivel superior a tineretului, înarmîndu-l cu cele mai noi și moderne cunoștințe profesionale, cu înalte convingeri științifice și patriotice, educîndu-l în spiritul principiilor și normelor eticii și echi-tății socialiste, al răspunderii față de muncă și via-ță, față de viitorul patriei noastre socialiste!

Preocupați-vă permanent de modernizarea în-vățămîntului, de integrarea lui cu producția, cer-cetarea și viața social-politică!

Creatori, activiști culturali! Acționați cu toată răspunderea ca prin manifestările din cadrul fes-tivalului național „Cîntarea României” să se va-lorifice superior tradițiile progresiste ale culturii județului nostru și să se promoveze noile virtuți umaniste, dragostea față de patrie, partid și popor!

## TINERI ȘI TINERE!

Participați cu entuziasm, hărnicie și spirit in-ventiv, alături de toți oamenii muncii, la dezvoltarea economico-socială a județului nostru!

Fiiți întotdeauna prezenți acolo unde este nevoie de voi. Răspundeți printr-o activitate avîntată, cu dăruire, minunatelor condiții de muncă și viață de care vă bucurați! Însușiți-vă cele mai înalte cuceriri ale științei și tehnicii, concepția revoluționară despre lume și viață a partidului nostru! Duceți mai departe, cu nestrămătată voință, făclia progresului, a socialismului și co-munismului în România!

Pregătiți-vă cu pasiune pentru a fi, oricînd gata să apărați cuceririle revoluționare, munca pașnică a poporului nostru, independența, suve-ranitatea și integritatea României socialiste!

## FEMEI DIN JUDEȚUL SIBIU!

Acționați cu abnegație și pasiune creatoare, cu hărnicia și talentul gospodăresc ce vă caracterizează pentru realizarea tuturor sarcinilor ce vă revin în domeniul producției materiale și al vieții spi-rituale! Educați copiii, timeretul în spiritul dra-gostei față de patrie și partid!

Participați la conducerea întregii vieți social-politice a județului, la buna gospodărire și la soluționarea problemelor din fiecare municipiu, oraș, comună și sat, de la fiecare loc de muncă! Pu-neți-vă tot mai mult în valoare energia, price-pera, inițiativa, pentru cultivarea dragostei de frumos, sporindu-vă contribuția la înflorirea fie-cărei localități!

## LOCUITORI AI JUDEȚULUI SIBIU!

Ca purtători ai mandatelor de deputați ai consi-liilor populare județean, municipale, orășenești și comunale, aleși ai obștei vă asigurăm că nu vom precupeți nici un efort, pentru a ne îndeplini cu cinste misiunea ce o avem și vom acționa pentru rezolvarea problemelor ce preocupă cetățenii lo-calităților și circumscriptiilor în care am fost aleși, în spiritul legilor țării și a hotărîrilor Congresului al XII-lea, ale Conferinței Naționale a parti-dului!

Vom milita pentru unirea eforturilor tuturor celor ce muncesc pe aceste meleaguri — români, germani, maghiari —, tineri și vîrstnici, femei și bărbați, în vederea realizării exemplare a tuturor sarcinilor care revin județului nostru din Pro-gramul partidului, din planul de dezvoltare eco-nomico-socială pe anul 1983 și pe întregul cin-cinal, sporindu-ne permanent contribuția la înăl-țarea patriei noastre — Republica Socialistă România — pe culmi tot mai înalte de progres și civilizație!

Sibiu, la 12 februarie 1983

## CONFERINȚA DEPUTAȚILOR CONSILIILOR POPULARE DIN JUDEȚUL SIBIU

# Conferința județeană a deputaților consiliilor populare



Aspect din sală în timpul Conferinței

(Urmare din pag. 1)

Raportul a examinat pe larg activitatea consiliilor populare în privința mai bune-i gospodăririi a localităților, înfrumusețării tuturor așeză-rilor din județ, cu participarea largă a deputaților, a popu-lației. S-a acționat cu eficien-ță în realizarea programelor de autoconducere și autoapro-vizionare, ceea ce a determi-nat ridicarea continuă a cali-tății vieții. Totodată, consiliile populare au desfășurat o amplă activitate de educație socialistă a cetățenilor, care au dovedit o mai mare recep-tivitate față de interesele ge-nerale ale localităților unde trăiesc.

În spiritul exigențelor re-iesite din documentele Plena-rei lărgite a C.C. al P.C.R. din iunie 1982, al hotărîrilor Con-ferinței Naționale a partidu-lui, raportul a făcut o anali-ză critică și autocritică a ne-ajunsurilor și lipsurilor care se mai manifestă în activita-tea consiliilor populare, a co-mitetelor și birourilor execu-tive, jalonînd, totodată, prin-cipalele căi și mijloace de ac-țiune în vederea înlăturării acestora și ridicării activită-ții lor pe noi coordonate ale calității și eficienței. De pe această poziție intransigentă față de lipsurile și neajunsu-rile constatate, raportul a subliniat hotărîrea fermă a consiliilor populare, a comi-țetelor și birourilor executive, a deputaților și a tuturor oa-menilor muncii de a acționa cu maximum de responsabili-tate pentru înfăptuirea, la un nivel superior de calitate și eficiență, a tuturor obiective-lor din toate domeniile de ac-tivitate, în concordanță de-plină cu prevederile planului și angajamentelor asumate în marea întrecere socialistă. Subliniind această hotărîre, raportul a prezentat prin-ci-palele obiective și sarcini pe care județul Sibiu le are de îndeplinit în actualul an și pe întregul cincinal, jalonînd, totodată, principalele orientări și sarcini ce revin consiliilor populare din documentele Conferinței Naționale a parti-dului.

Pe marginea documentelor prezentate au luat cuvîntul tovarășii: Nicolae Spătar, Pe-tru Loghin, Nicolae Dura, Ion Florea, Simion Schorsten, Ion Munteanu, Dumitru Suciu, O-limpîu Achim, Paraschiva Ha-șiu, Ioan Scărlătescu, Lucre-ția Pampu, Silvestru Moldo-van, Ion Hihn, Eugen Ka-zinkzy, Vasile Cosma, Dan Vasu, Mihai Căpraru, Victo-ria Gâldean și Aurel Dobrin.

Au mai făcut propuneri to-varășii: Teodor Topa, Vasile Zidaru, Eugenia Trifan, Liviu Paștiu, Ilie Bărdaș, Nicolae Dumitra și Nicolae Stîngă.

Referindu-se, în spirit critic și autocritic, la modul cum au muncit în domeniile în care își desfășoară activitatea, vor-bitorii au inventariat noi și importante posibilități, căi și

mijloace pentru implicarea mai accentuată a consiliilor populare în soluționarea tutu-ror problemelor aflate în sar-cina acestora. Totodată, vor-bitorii s-au angajat să nu pre-cupețească nici un efort pen-tru a-și spori contribuția la înfăptuirea neabătută a tu-turor sarcinilor stabilite de Conferința Națională a parti-dului.

În cuvîntul său, tovarășul Ludovic Fazekas a dat o înal-ță apreciere activității desfă-șurată de consiliile populare, de deputați, de toți locuitorii județului Sibiu, transmitîndu-le mulțumiri și felicitări din partea Guvernului pentru re-zultatele obținute în primii doi ani ai actualului cincinal, în toate domeniile vieții poli-tice, economice, sociale și cul-turale.

În continuare, vorbitorul a subliniat că realizările viitoa-re trebuie să se situeze la un nivel calitativ superior, mai ales în agricultură și zooteh-nie, avînd în vedere tradițiile existente pe aceste meleaguri.

Referindu-se la problemele îmbunătățirii stilului și meto-delor de muncă ale consili-ilor populare, vorbitorul a subliniat necesitatea ca rela-ția între cetățeni și organele puterii și administrației de stat să aibă la bază sollicitu-dinea, consultarea permanen-tă, democratică, atrăgînd în procesul de autoconducere, de bună gospodărire și înfrumusețare a localităților toți ce-tățenii.

Tovarășul Ludovic Fazekas a exprimat, în incheiere, con-vingerea că locuitorii județu-lui Sibiu vor valorifica într-o măsură tot mai mare poten-țialul uman și material ridi-cat al acestor meleaguri și, oferind în toate prilejurile măsura priceperii și hărniciei lor, vor face ca județul Sibiu să se situeze în primele locuri ale întrecerii socialiste dintre județele țării.

Participanții la conferință au aprobat, apoi, în unanimitate raportul prezentat pre-cum și Chemarea adresată oa-menilor muncii din județ pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin în vederea reali-zării planului de dezvoltare economico-socială în profil teritorial pe anul 1983 și pe întregul cincinal.

Mulțumind pentru aprecieri-le privind întreaga activitate economico-socială din județ, tovarășul Vasile Bărbuleț a transmis în numele deputați-lor, al tuturor locuitorilor ju-dețului, conducerii partidului și statului, tovarășului Nicolae Ceaușescu, angaja-mentul de a nu precupeți nici un efort pentru îndeplinirea exemplară a tuturor sarcini-lor din actualul cincinal.

Într-o atmosferă de puter-nică însuflețire, participanții la conferință au adoptat tex-tul unei telegrame, adresată Comitetului Central al Parti-dului Comunist Român, tova-rășului Nicolae Ceaușescu, se-cretar general al partidului, președintele Republicii Socia-liste România.



## COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, Tovarăşului Nicolae Ceauşescu, secretar general al partidului, preşedintele Republicii Socialiste România

(Urmare din pag. 1)

În agricultură, am obţinut producţii superioare anilor trecuţi, depăşind prevederile planului la grâu, porumb şi fructe şi livrând suplimentar importante cantităţi la fondul de stat.

Succese de seamă s-au înregistrat în activitatea de comerţ-servicii, în mica industrie, în învăţământ, cultură şi ocrotirea sănătăţii, în dezvoltarea edilitară şi urbanistică a tuturor localităţilor judeţului.

Pornind de la sarcinile sporite şi complexe care ne revin în acest an şi în perspectiva întregului cincinal, am dezbătut, fundamentat şi aprobat, prin consultarea largă, democratică a oamenilor muncii, a tuturor locuitorilor aşezărilor noastre, măsuri tehnico-economice şi politico-organizatorice care vor asigura importante sporuri calitative şi cantitative în acest an în industrie, investiţii, agricultură şi în celelalte sectoare ale activităţii economico-sociale.

Ne angajăm în faţa dumneavoastră, mult stimate tovarăse secretar general, pe baza unei exigente evaluări a resurselor materiale şi umane de care dispune judeţul Sibiu, să realizăm suplimentar în acest an o producţie netă în valoare de 200 milioane lei, 325 milioane lei la producţia marfă vindută şi încasată, să depăşim nivelul planificat al productivităţii muncii cu 3 000 lei pe persoană, să reducem costurile de producţie, economisind 1 500 tone de metal, 15 000 MWh energie electrică şi 20 000 tone combustibil convenţional.

Vă asigurăm, în acelaşi timp, că vom acţiona cu fermitate şi răspundere pentru îmbunătăţirea activităţii din agricultură, pregătind temeinic acest an agricol, asigurând condiţiile realizării producţiilor vegetale şi animale planificate şi îndeplinirea sarcinilor la fondul de stat, prin punerea în practică a prevederilor programelor de autoconducere şi autoaprovizionare teritorială.

Ca fruntaşi ai obştii şi oameni investiţi cu înalte răspunderi sociale, vă încredinţăm, mult stimate şi iubite tovarăse Nicolae Ceauşescu, că nu vom precupeţi nici un efort, situându-ne permanent în fruntea acţiunilor şi iniţiativelor gospodăreşti, mobilizând experienţa şi abnegaţia oamenilor muncii, ale tuturor locuitorilor meleagurilor sibiene pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor şi angajamentelor asumate în cel de-al treilea an al cincinalului, pentru afirmarea în viaţă a cerinţelor noi calitative în toate domeniile de activitate, îmbogăţind necontenit zestrea noastră de fapte şi împliniri, sporind contribuţia judeţului Sibiu la dezvoltarea continuă a patriei noastre scumpe — România socialistă.

CONFERINŢA DEPUTAŢILOR  
CONSILIILOR POPULARE DIN JUDEŢUL SIBIU

## Încheierea lucrărilor celei de-a XIII-a Conferinţe a Uniunii Asociaţiilor Studenţilor Comunişti din România

(Urmare din pag. 1)

De asemenea, numeroase mesaje din partea organizaţiilor studenţeşti şi de tineret din ţări socialiste, din ţări în curs de dezvoltare, nealiniate, ale Africii, Asiei şi Americii Latine, din ţări capitaliste dezvoltate, organizaţiilor regionale şi internaţionale de studenţi.

În continuare au urmat discuţiile pe marginea problemelor înscrise pe ordinea de zi.

Tovarăşul Cătălin Dumitru, secretar al Consiliului U.A.S.C.R., a prezentat, apoi, sinteza dezbaterilor din şedinţele pe comisii, în cadrul cărora au luat cuvântul 135 delegaţi şi invitaţi.

După încheierea dezbaterilor generale, conferinţa a aprobat în unanimitate Raportul şi activitatea Consiliului U.A.S.C.R., precum şi Raportul şi activitatea Comisiei de cenzori.

În unanimitate a fost adoptată, apoi, Rezoluţia celei de-a XIII-a Conferinţe a Uniunii Asociaţiilor Studenţilor Comunişti din România, completată cu propunerile rezultate în timpul dezbaterilor în plen şi în comisiile de lucru.

Trecându-se la ultimul punct al ordinii de zi, conferinţa a ales, prin vot secret, Consiliul şi Comisia de cen-

zori ale U.A.S.C.R., pe baza propunerilor de candidaţi desemnaţi în conferinţele la nivelul centrelor universitare, ţinând seama de acordul adunării generale în care au fost discutaţi, de necesitatea reprezentării corespunzătoare a centrelor universitare, a profiilor de învăţământ, a anilor de studiu.

S-a desfăşurat apoi prima plenară a Consiliului U.A.S.C.R., în cadrul căreia au fost alese Comitetul Executiv şi Biroul Comitetului Executiv.

Ca preşedinte al Consiliului Uniunii Asociaţiilor Studenţilor Comunişti din România a fost reales tovarăşul Tudor Mohora, secretar al C.C. al U.T.C.

Ca vicepreşedinţi ai Consiliului au fost aleşi Mircea Cazan, vicepreşedinte al Consiliului U.A.S.C. din Centrul universitar Bucureşti, Ancuţa-Daniela Sorea, vicepreşedinte al Consiliului U.A.S.C. din Institutul agronomic Iaşi, Jobbagy Elisabeta, vicepreşedinte al Consiliului U.A.S.C. din Centrul universitar Cluj-Napoca, Rodica Bodonea, preşedinte al Consiliului U.A.S.C. din Universitatea Timişoara, iar ca secretari — Dumitru Cătălin, Cristian Niculescu, Ciocan Elena şi Mircea Cranta.

În numele Biroului şi Se-

(Urmare din pag. 1)

adăugate efectele grave ale crizei agrare.

Guvernul burghezo-moşieresc a încercat ieşirea din criză pe seama clasei muncitoare, a oamenilor muncii. „Curbele de sacrificiu”, concedierile masive, concesionarea unor importante surse de venit naţional străinilor, acceptarea controlului direct al acestora asupra gestiunii financiare a marilor instituţii de stat au condus la adâncirea procesului de înfeudare a României faţă de puterile imperialiste.

Condiţiile politice, economice şi sociale amintite au determinat o puternică efervescenţă revoluţionară pe pământul României, cu o largă cuprindere de masă, ce a antrenat, la un neîntreput şir de greve, demonstraţii de stradă, adunări de protest, alături de detaşamentele de bază ale proletariatului — petroliştii, ceferiştii, metalurgiştii, textiliştii — ţărani, învăţători, meşteşugari, funcţionari, alţi reprezentanţi ai păturilor proletare şi mijlocii de la oraşe şi sate.

Referindu-se la aceste lupte de clasă, din perioada primilor ani ai crizei economice tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU sublinia: „În desfăşurarea luptelor din această perioadă au apărut forme noi de organizare şi mobilizare a maselor. O importanţă deosebită a avut crearea comitetelor de acţiune, a comitetelor de grevă, de întreprindere, alcătuite din comunisti, social-democraţi şi muncitori fără de partid, pe baza cărora se creează în numeroase întreprinderi şi localităţi frontul unic muncitoresc de jos, se realizează unitatea de acţiune a muncitorilor. În acţiunile organizate în această perioadă apar forme noi mai evoluate de luptă: demonstraţii de stradă pentru solidarizarea cu greviştii, organizarea gărzilor de autoapărare, ocuparea întreprinderilor de către grevişti”.

## Pagini glorioase de istorie

Au înscris pagini de glorie în istoria mişcării muncitoreşti luptele sociale din cursul anului 1929, greva celor 3 000 de mineri de la Anina, acţiunile muncitoreşti ale metalurgiştilor din Bucureşti, Sibiu, Cimpia Turzii, ale celor 12 000 de muncitori forestieri de pe Valea Mureşului, care au culminat cu cea mai dăruie confruntare de clasă a perioadei, luptele revoluţionare ale celor 5 000 de mineri de la Lupeni. Treptat valul luptelor de clasă se extinde pe întreg cuprinsul ţării. În perioada 1930—1932 se ridică la luptă metalurgiştii din Bucureşti, Reşiţa şi Braşov, lucrătorii din industria usoră din Buhuşi, Cluj şi Bucureşti, ceferiştii Capitalei şi cei din Cluj, Oradea şi Iaşi, constructorii de avioane braşoveni, petroliştii, docherii, minerii, textiliştii şi pielarii, şomerii din Iaşi, Constanţa, Oradea şi Gheorgheni.

Uriaşul val revoluţionar a culminat, pe fondul agravării crizei economice la începutul anului 1933, cu luptele petroliştilor şi ceferiştilor, adevărate momente de vîrf ale marilor bătălii de clasă ale muncitorimii române, sub conducerea partidului, pentru drepturi politice şi economice.

Referindu-se la luptele petroliştilor tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU arăta: „Largul caracter de masă al acestor acţiuni la care participă mii şi mii de oameni ai muncii, formele deosebit de ascuţite ale luptelor, care au culminat cu ocuparea centrului oraşului Ploieşti de către mase, au demonstrat înalta combativitate a acestui detaşament al proletariatului român”.

La chemarea Partidului Comunist Român, muncitorii de la Atelierele Griviţa organizează greva din 1—2 februarie 1933. Pregătită temeinic de către organizaţiile de partid, tineret şi sindicat, bucurându-se de un larg sprijin în întreaga

ţară, mişcarea grevistă a ceferiştilor are drept rezultat satisfacerea unor revendicări de ordin economic şi obţinerea dreptului de funcţionare a comitetului de fabrică, unul din organele de Front Unic al muncitorilor. Greva ceferiştilor de la „Griviţa”, cele ce au urmat, cu ocuparea atelierelelor, la Iaşi, Galaţi, Paşcani, Cluj etc. au reliefat sporirea prestigiului Partidului Comunist Român în faţa maselor largi populare, a demonstrat capacitatea sa organizatorică în îndeplinirea rolului de fidel apărător al tuturor categoriilor de oameni ai muncii.

Ca ripostă la intensificarea măsurilor represive ceferiştilor hotărâsc la 14 februarie reluarea luptei. Urmărind să lipsească muncitorimea ceferistă de conducere, organele represive trec la arestarea a aproape 1 600 de militanţi. Răspunsul muncitorilor ceferişti nu întârzie. La 15 februarie intră în grevă, ocupând atelierele. Se produce o largă acţiune de solidaritate cu greviştii în capitală şi în ţară. Autorităţile recurg la reprimarea prin forţa armelor a eroice bătălii de clasă a ferovierilor. Dar luptele ceferiştilor, jertfa lor de sînge nu au rămas fără rezultate. În toamna anului 1933 guvernul Valda este înlăturat, au fost sistate „curbele de sacrificiu”, a fost ridicată starea de asediu, marea majoritate a muncitorilor, arestaţi fiind eliberaţi, atelierele redeschise, a fost obţinută plata pensiilor, salariilor şi ajutoarelor de şomaj în restanţă.

Grevele din 1933, subliniază tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU, „au exprimat în modul cel mai grăitor spiritul combativ al clasei noastre muncitoare, afirmarea rolului partidului comunist, a capacităţii sale de a organiza şi conduce lupta oamenilor muncii”.

### ANUNŢURI FAMILIALE

Azi se împlinesc trei ani de cînd ne-a părăsit dragul nostru soţ, tată şi bunic  
**NICOLAE BOBOLOŢ**  
Îi vom păstra o veşnică amintire.

Familia

Astăzi se împlinesc un an de la decesul celui care a fost

**IOAN MACREA**  
(din Gura Riului)  
Soţia şi copiii

Celor care l-au cunoscut le reamintim că azi, 13 februarie 1983 se împlinesc 3 ani de la decesul celui care este de neînlocuit

**ing. FLORIAN MANTU**  
Chipul lui blînd va rămîne veşnic viu.

Soţia şi Adi, Nuşi  
(11935)

Soţul Cîrţină Dumitru şi fiecele amintese rudelor, prietenilor, vecinilor care au căutat-o în cei 10 ani de suferinţă că, în ziua de 14 februarie 1983 se împlinesc 6 luni de cînd necruţătoarea moarte a răpit-o pe scumpa noastră soţie şi mamă

**MARIA CÎRŢINĂ**  
(din Coşca Mică)  
Mormîntul ei va fi presărat cu flori şi udat cu lacrimi.  
(MP)

Zdrobit de durere soţul Ioan anunţă încetarea din viaţă a scumpei sale soţii

**RAFLA MĂRGINEAN**  
— 60 ani —  
Înmormîntarea — luni, 14 februarie 1983, ora 11, din Sibiu, str. Tipografilor 6.  
Soţul îndurerat  
(12055)

### Mica publicitate

#### VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

● Vînd radiocasetofon JVC. Str. Onceşti nr. 113 B, între 13—17 (îngă PECO, Gh. Gheorghiu-Dej Sibiu).

● Cumpăr maşină pentru tocat (zdrobit) coceni şi separator de smîntînă. Sibiu, telefon 2 07 60. (12027)

● Vînd casă liberă, în Sibiu, str. Tractorului 13. (12028)

● Vînd Dacia 1300, din depozit. Mediaş, telefon 1 59 10. (MP)

● Vînd maşină tricoot „Singer”, nouă. Informaţii Popa Nicolae, Mediaş, str. Primăverii nr. 8, între orele 15—20. (MP)

● Cumpăr motocicletă (4 timp), cu atas. Informaţii Mediaş, telefon 1 31 93. (MP)

#### DIVERSE

● Pîrîtul Dăscăliţa Neculai, domiciliat în Victoria, judeţul Iaşi, este citat pentru divorţ, dosar nr. 4431/1982, al Judecătoriei Sibiu, la 17 februarie 1983. (11967)

● Pîrîtul Pitica Petru, cu ultimul domiciliu în Sibiu, Piaţa Aurarilor nr. 5, este citat la Judecătorია Sibiu, str. Lenin 10, cu procesul civil nr. 1015/83 pentru ziua de 24 februarie 1983, reclamaţi fiind Meici Mioc Cornel şi Meici Mioc Eugenia. (12045)

#### SCHIMB DE LOCUINŢĂ

● Cedez apartament — cameră, bucatărie, dependinţe I.L.L. Dorese apartament două camere I.L.L. Sibiu, str. Săcel 42, familia Ţarcă. (12002)

COLEGIUL DE REDACŢIE: Emil DAVID (redactor şef), Ioan NISTOR (redactor şef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor şef 1 28 10; Redactor şef adjunct 1 33 33; Secţia economică — politică — administraţia 1 31 83; Secţia socială — cultură — sport — scrisori 1 25 06; Tiparul Întreprinderea poligrafică Sibiu — 4 00 64 —